

RICHTLIJN 2004/61/EG VAN DE COMMISSIE**van 26 april 2004****tot wijziging van de bijlagen bij de Richtlijnen 86/362/EEG, 86/363/EEG en 90/642/EEG van de Raad wat betreft maximumgehalten aan residuen van bepaalde bestrijdingsmiddelen waarvan het gebruik in de Europese Gemeenschap verboden is****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 86/362/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op granen ⁽¹⁾, en met name op artikel 10,Gelet op Richtlijn 86/363/EEG van de Raad van 24 juli 1986 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op levensmiddelen van dierlijke oorsprong ⁽²⁾, en met name op artikel 10,Gelet op Richtlijn 90/642/EEG van de Raad van 27 november 1990 tot vaststelling van maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen in en op bepaalde producten van plantaardige oorsprong, met inbegrip van groenten en fruit ⁽³⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Richtlijn 79/117/EEG van de Raad ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 807/2003 ⁽⁵⁾, mogen de bestrijdingsmiddelen kwikoxide, kwikchloride (calomel), andere anorganische kwikverbindingen, alkylkwikverbindingen, alkoxyalkyl- en arylkwikverbindingen, aldrin, chlooraan, dieldrin, HCH, hexachloorbenzeen, camfechloor (toxafeen), ethyleenoxide, nitrofeen, 1,2-dibroomethaan, 1,2-dichloorethaan, dinoseb en binapacryl in de Gemeenschap niet worden gebruikt of op de markt gebracht. Aangezien sommige van deze bestrijdingsmiddelen op de wereldmarkt beschikbaar zijn, is het verstandig om de maximumresidugehalten (MRL's) voor alle producten vast te stellen op de ondergrens van de analytische bepaling. Sommige kwikverbindingen kunnen niet worden onderscheiden van kwikverbindingen die het gevolg zijn van milieuverontreiniging.
- (2) Indien het gebruik van een pesticide bij wet verboden is en geen residuen kunnen worden getoleerd, moet het MRL, dat op de desbetreffende bepalingsgrens voor verse producten is vastgesteld, ook voor samengestelde en verwerkte producten gelden.
- (3) Er is rekening gehouden met de adviezen van het Wetenschappelijk Comité voor planten, met name de adviezen en aanbevelingen over de bescherming van de verbruikers van met bestrijdingsmiddelen behandelde levensmiddelen.
- (4) De bijlagen bij de Richtlijnen 86/362/EEG, 86/363/EEG en 90/642/EEG moeten dus worden gewijzigd.
- (5) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽¹⁾ PB L 221 van 7.8.1986, blz. 37. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/2/EG van de Commissie (PB L 14 van 21.1.2004, blz. 10).

⁽²⁾ PB L 221 van 7.8.1986, blz. 43. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/2/EG.

⁽³⁾ PB L 350 van 14.12.1990, blz. 71. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/2/EG.

⁽⁴⁾ PB L 33 van 8.2.1979, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB L 122 van 16.5.2003, blz. 36.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan deel A van bijlage II bij Richtlijn 86/362/EEG wordt het volgende toegevoegd:

Residuen van bestrijdingsmiddelen	Maximumgehalte in mg/kg
„— Kwikverbindingen	0,01 (*) granen
— Camfechloor (gechloreerd kamfeen met 67-69% chloor)	0,1 (*) granen
— 1,2-Dibroomethaan	0,01 (*) granen
— 1,2-Dichloorethaan	0,01 (*) granen
— Dinoseb	0,01 (*) granen
— Binapacryl	0,01 (*) granen
— Nitrofeen	0,01 (*) granen
— Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloorethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	0,02 (*) granen
(*) Geeft de ondergrens van de analytische bepaling aan.”	

Artikel 2

Aan deel A van bijlage II bij Richtlijn 86/363/EEG wordt het volgende toegevoegd:

Residuen van bestrijdingsmiddelen	Maximumgehalte in mg/kg		
	van het vetgehalte van vlees, vleesbereidingen, eetbaar slachtafval en dierlijke vetten, vermeld in bijlage I onder de GN-codes 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 en 1602 (i) (iv)	voor rauwe koemelk en volle koemelk, vermeld in bijlage I onder de GN-code 0401; voor de overige levensmiddelen van de GN-codes 0401, 0402, 0405 00 en 0406, overeenkomstig en (iv)	van verse eieren uit de schaal, voor de in bijlage I onder de GN-codes 0407 00 en 0408 vermelde vogeleieren en eigeel (iii) (iv)
„— Nitrofeen	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
— Som van de kwikverbindingen	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
— Camfechloor (som van de drie verbindingen Parlar nr. 26, 50 en 62 (**))	0,05 (*) behalve pluimvee	0,01 (*)	
— 1,2-Dichloorethaan	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
— Binapacryl	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
— Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloorethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
— Captafol	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Geeft de ondergrens van de analytische bepaling aan.

(**) Parlar nr. 26 2-endo,3-exo,5-endo,6-exo,8,8,10,10-octachloorbornaan
Parlar nr. 50 2-endo,3-exo,5-endo,6-exo,8,8,9,10,10-nonachloorbornaan
Parlar nr. 62 2,2,5,5,8,9,9,10,10,-nonachloorbornaan”

Artikel 3

Aan deel B van bijlage II bij Richtlijn 86/363/EEG wordt het volgende toegevoegd:

Residuen van bestrijdingsmiddelen	Maximumgehalte in mg/kg		
	van vlees met inbegrip van vet, vleesbereidingen, eetbaar slachtafval en dierlijke vetten, vermeld in bijlage I onder de GN-codes 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 en 1602	voor melk en melkproducten, vermeld in bijlage I onder de GN-codes 0401, 0402, 0405 00 en 0406	van verse eieren uit de schaal, voor de in bijlage I onder de GN-codes 0407 00 en 0408 vermelde vogeleieren en eigeel
„Dinoseb	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Geeft de ondergrens van de analytische bepaling aan.”

Artikel 4

De in de bijlage bij deze richtlijn opgenomen maximumresiduegehalten (MRL's) worden toegevoegd aan de in bijlage II bij Richtlijn 90/642/EEG vermelde MRL's voor de betrokken bestrijdingsmiddelen.

Artikel 5

1. De lidstaten dragen zorg voor vaststelling en bekendmaking uiterlijk acht maanden na de goedkeuring van deze richtlijn van de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen om aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie die bepalingen onverwijld mee, alsmede een transponeringstabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Zij passen die bepalingen toe vanaf negen maanden na de goedkeuring van deze richtlijn.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

Artikel 6

Deze richtlijn treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 7

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 26 april 2004.

Voor de Commissie
David BYRNE
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)								
Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloor-ethaan
„1. Fruit, vers, gedroogd of ongekookt, bevroren, zonder toegevoegde suiker; noten	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
i) CITRUSVRUCHTEN								
Grapefruits, pompelmoezen								
Citroenen								
Lemmetjes								
Mandarijnen (clementines en soortgelijke kruisingen van citrusvruchten)								
Sinaasappelen								
Pomelo's								
Andere								
ii) NOTEN (al dan niet in de dop, schil of schaal)								
Amandelen								
Paranoten								
Cashewnoten								
Kastanjes								
Kokosnoten								
Hazelnoten								
Macadamia								
Pecannoten								
Pijnappels								
Pistaches (Pimpernoten)								
Walnoten (Okkernoten)								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloorethaan
iii) PITVRUCHTEN								
Appelen								
Peren								
Kweeperen								
Andere								
iv) STEENVRUCHTEN								
Abrikozen								
Kersen								
Perziken (nectarines en soortgelijke kruisingen daaronder begrepen)								
Pruimen								
Andere								
v) BESVRUCHTEN EN KLEINFRUIT								
a) Tafel- en wijndruiven								
Tafeldruiven								
Wijndruiven								
b) Aardbeien (andere dan bosaardbeien)								
c) Rubussoorten (andere dan wilde vruchten)								
Bramen								
Dauwbramen								
Loganbessen								
Frambozen								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloor-ethaan
d) Ander kleinfruit en besvruchten (voorzover niet wild)								
Blauwe bosbessen								
Veenbessen								
Aalbessen (rood, zwart en wit)								
Kruisbessen								
Andere								
e) Wilde besvruchten en wilde vruchten								
vi) DIVERSE VRUCHTEN								
Avocado's								
Bananen								
Dadels								
Vijgen								
Kiwi's								
Kumquats								
Litchi's								
Mango's								
Olijven								
Passievruchten								
Ananassen								
Granaatappels								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloor-ethaan
2. Groenten, vers of ongekookt, bevroren of gedroogd	0,01 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
i) WORTEL- EN KNOLGEWASSEN								
Rode bieten								
Wortelen								
Knolselderij								
Mierikswortel								
Aardperen (topinamboers)								
Pastinaken		0,02 (1)						
Wortelpeterselie								
Radijs								
Schorseneren								
Bataten (zoete aardappelen)								
Koolraap								
Rapen								
Yam								
Andere		0,01 (*)						
ii) BOLGEWASSEN		0,01 (*)						
Knoflook								
Uien								
Sjalotten								
Bosuien								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloorethaan
iii) VRUCHTGROENTEN								
a) Solanaceae		0,01 (*)						
Tomaten								
Pepers (paprika's)								
Aubergines								
Andere								
b) Cucurbitaceae met eetbare schil		0,02 (²)						
Komkommers								
Augurken								
Courgettes								
Andere								
c) Cucurbitaceae met niet-eetbare schil		0,03 (³)						
Meloenen								
Pompoenen								
Watermeloenen								
Andere								
d) Suikermaïs		0,01 (*)						
iv) KOOLSOORTEN		0,01 (*)						
a) Bloemkoolachtigen								
Broccoli								
Bloemkool								
Andere								
b) Sluitkoolachtigen								
Spruitjes								
Sluitkool								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloorethaan
c) Bladkoolachtigen								
Chinese kool								
Boerenkool								
Andere								
d) Koolrabi								
v) BLADGROENTEN EN VERSE KRUIDEN		0,01 (*)						
a) Sla en dergelijke								
Tuinkers								
Veldsla								
Sla								
Andijvie								
Andere								
b) Spinazie en dergelijke								
Spinazie								
Snijbiet								
Andere								
c) Waterkers								
d) Witlof								
e) Kruiden								
Kervel								
Bieslook								
Peterselie								
Selderijbladeren								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloor-ethaan
vi) PEULGROENTEN (vers)		0,01 (*)						
Bonen (met peul)								
Bonen (zonder peul)								
Erwten (met peul)								
Erwten (zonder peul)								
Andere								
vii) STENGELGROENTEN		0,01 (*)						
Asperges								
Kardoen								
Bleekselderij, groene selder								
Knolvenkel								
Artisjokken								
Prei								
Rabarber								
Andere								
viii) FUNGI		0,01 (*)						
a) Gekweekte paddestoelen								
b) Wilde paddestoelen								
3. PEULVRUCHTEN	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Bonen								
Linzen								
Erwten								
Andere								

Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarop de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen van toepassing zijn	Som van de kwikverbindingen, uitgedrukt als kwik	Aldrin en dieldrin, uitgedrukt als dieldrin	Chloordaan (som van cis- en trans-chloordaan)	HCH, som van de isomeren, met uitzondering van de gamma-isomeer	Hexachloorbenzeen	Ethyleenoxide (som van ethyleenoxide en 2-chloor-ethanol, uitgedrukt als ethyleenoxide)	Nitrofeen	1,2-dichloorethaan
4. OLIEZADEN	0,02 (*)	0,02 (4)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
Lijnzaad								
Pinda's								
Papaverzaad								
Sesamzaad								
Zonnebloempitten								
Kool- en raapzaad								
Sojabonen								
Mosterdzaad								
Katoenzaad								
Andere								
5. AARDAPPELEN	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
Vroege aardappelen								
Bewaaraardappelen								
6. THEE (gedroogde bladeren en stengels, al dan niet gefermenteerd, van <i>Camellia sinensis</i>)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
7. HOP (gedroogd), inclusief hoppelletts en niet-geconcentreerd poeder	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,2 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)

(*) Geeft de ondergrens van de analytische bepaling aan.

(1) Gebaseerd op achtergrondniveaus ten gevolge an het gebruik van dieldrin en aldrin in het verleden.

(2) Gebaseerd op achtergrondniveaus ten gevolge an het gebruik van dieldrin en aldrin in het verleden.

(3) Gebaseerd op achtergrondniveaus ten gevolge an het gebruik van dieldrin en aldrin in het verleden.

(4) Uit monitoringgegevens blijkt dat niveaus tot 0,02 mg/kg dieldrin aangetroffen kunnen worden in pompoenzaad dat wordt gebruikt voor oliewinning."